

## Der Kreis ist jetzt mein Fenster. Gedichte

Autor: **Peter Handke**

Gustav Januš

Erscheinungsort: Salzburg/Wien

Verlag: **Residenz**

Erscheinungsdatum: ???.1998

Seiten: 120

Sprache: **Deutsch**

Sigle: GJ/DKF

## Der Kreis ist jetzt mein Fenster. Gedichte Genetisches Material

### Gedichte [Titel noch zu finden]

**Bleistiftmanuskript, 55 Blatt, 04.10.1997 bis 26.11.1997**

#### TABELLARISCHE DATEN

##### Titel, Datum und Ort

Eingetragene Werktitel (laut Vorlage):

Gedichte [Titel noch zu finden] [/] (aus dem Slowenischen [/] übersetzt v. Peter Handke) [//] KROG JE ZDAJ MOJE

OKNO [/] Der Kreis ist jetzt mein Fenster

Entstehungsdatum (laut Vorlage): 4/10/97 bis 25/26/11/1997 (konec?)

Datum normiert: 04.10.1997 bis 26.11.1997

##### Materialart und Besitz

Besitz: Kärntner Literaturarchiv

Signatur: 5/W 1

Art, Umfang, Anzahl:

1 Bleistiftmanuskript, 55 Blatt (unliniert), I, pag. 1-54

Format: A4

Schreibstoff: Bleistift

### Gedichte [Titel noch zu finden]

**Bleistiftmanuskript, Kopie, mit hs. Anmerkungen von Gustav Januš, 55 Blatt, 04.10.1997 bis 26.11.1997**

#### TABELLARISCHE DATEN

### Titel, Datum und Ort

Eingetragene Werktitel (laut Vorlage):

GUSTAV JANUŠ [/] Gedichte [Titel noch zu finden] [/] (aus dem Slowenischen [/] übersetzt v. Peter Handke)

Beteiligte Personen: **Gustav Januš**

**Herstellung Residenz Verlag**

Entstehungsdatum (laut Vorlage): 4/10/97 bis 25/26/11/97

Datum normiert: 04.10.1997 bis 26.11.1997

### Materialart und Besitz

Besitz: Literaturarchiv Salzburg

Signatur: Archiv Residenz Verlag, Bestand Handke, Peter

Art, Umfang, Anzahl:

Bleistiftmanuskript, Kopie, 55 Blatt, I, pag. 1-54

Format: A4

Schreibstoff: Bleistift, Farbstift (rot), Kugelschreiber (violett)

Weitere Beilagen:

gelbe Haftnotiz der Herstellung auf dem linken oberen Rand des Titelblattes mit Anmerkung: »Dr. Jung [/] Ms. S. 34 vorletzte Zeile hat [/] Handke wohl zu wenig [/] korrigiert. Ich hab gemacht: [/] Der Bogen ... würde sich dann [/] ausspannen ...«

### Ergänzende Bemerkungen

Bemerkungen:

Auf dem Titelblatt ist von fremder Hand mit rotem Farbstift zusätzlich zum deutschen der slowenische Titel vermerkt: »KROG JE ZDAJ MOJE OKNO [/] (Krog je zdaj moje okno) [/] DER KREIS IST JETZT MEIN FENSTER«

## GUSTAV JANUŠ Gedichte

Computerausdruck 1-zeilig, mit hs. Korrekturen, 22 Blatt, 26.11.1997 bis ???.1997

### TABELLARISCHE DATEN

### Titel, Datum und Ort

Eingetragene Werktitel (laut Vorlage):

GUSTAV JANUŠ-S [/] Gedichte [/] Aus dem Slowenischen [/] übersetzt von Peter Handke

Beteiligte Personen: **Jochen Jung**

**Herstellung Residenz Verlag**

Datum normiert: 26.11.1997 bis ???.1997

### Materialart und Besitz

Besitz: Literaturarchiv Salzburg

Signatur: Archiv Residenz Verlag, Bestand Handke, Peter

**Art, Umfang, Anzahl:**

Computerausdruck 1-zeilig, 22 Blatt, pag. 1-22

**Format:** A4

**Schreibstoff:** Bleistift, Kugelschreiber (blau), Fineliner (rot), Textmarker (gelb)

**Weitere Beilagen:**

gelbe Haftnotiz (Bl. 10): „2x kommt sowas vor: [/] Ms. S. 42/ Ausdruck [/] S. 17: Umdrehn [/] Ms. S. 54/ Ausdruck [/] S. 22: des Zutrauns«

**Ergänzende Bemerkungen**

**Bemerkungen:**

Beim Namen des Autors Gustav Januš wurde laut Vorlage die Schreibung „\$ S von der Herstellung durchgestrichen und am linken Blattrand durch ein „Š ersetzt

**Quelladresse:** <http://handkeonline.onb.ac.at/node/780/gesamtausdruck>

**Stand:** 04.06.2013 - 16:54